

Technische Daten Schaltaktor AKS 10A - Technical Data Switch Actuator AKS 10A

Technische Daten Technical Data	AKS-0210.03	AKS-0410.03	AKS-0810.03	AKS-1210.03
Anzahl Ausgänge Number of Outputs	2	4	8	12
Maximale Schaltleistung je Kanal Output switching ratings				
Ohmsche Last Ohmic loads		10A		
Kapazitive Last Capacitive loads		140µF		
Spannung Voltage		230VAC		
Maximaler Einschaltstrom Maximum inrush current		600A/150µs 250A/600µs		
Maximale Last Maximum lamp loads				
Glühlampen Incandescent lamps		2200W		
HV- Halogenlampen Halogen lamp 230V		2200W		
NV- Halogenlampen* Halogen lamp, electronic transformer		1400W		
Leuchtstofflampen unkompensiert Fluorescent lamp not compensated		2000W		
Leuchtstofflampen parallelkompensiert Fluorescent lamp parallel compensated		1400W		
max. Anzahl EVG (elektronischer Trafo) max. number of electronic transformers		20		
mech. Schalthäufigkeit Output life expectancy (mech.)		1.000.000		
Summenstrombelastbarkeit des Aktors Max. total current of the actuator	20A	40A	80A	120A
Spezifikation KNX Schnittstelle Specification KNX interface		TP-256 mit Long Frame Unterstützung für ETS5 TP-256 with long frame support for ETS5		
Verfügbare KNX Datenbanken Available application software		ETS 4/5		
Max. Kabelquerschnitt Permitted wire gauge		1 x (0,5 - 4,0mm ²) 2 x (0,5 - 2,5mm ²) 0,8mm Ø, solid core		
Anzugsmoment Schraubklemme Torque screw terminal		0,5Nm		
Versorgungsspannung Power Supply		via KNX bus		
Leistungsaufnahme KNX Bus typ. Power Consumption KNX bus typ.	<0,25W	<0,25W	<0,25W	<0,3W
Umgebungstemperatur Operation temperature range		0 bis + 45°C		
Schutzart Enclosure		IP 20		
Abmessungen (Teilungseinheiten) Design MDRC (Space Units)	2TE	4TE	6TE	8TE

* gilt für NV- Halogenlampen mit elektronischem Transformator
* low voltage halogen lamps with electronic transformer

MDT

KNX®

TECHNOLOGIES

Betriebsanleitung Schaltaktor AKS 10A- nur für autorisiertes Elektrofachpersonal

Operating Instructions Switch Actuator AKS 10A - for authorised electricians

Allgemeine Sicherheitshinweise - Important safety notes Lebensgefahr durch elektrischen Strom - Danger High Voltage



- Das Gerät darf nur von Elektrofachkräften montiert und angeschlossen werden. Beachten sie die länderspezifischen Vorschriften sowie die gültigen KNX-Richtlinien. Die Geräte sind für den Betrieb in der EU zugelassen und tragen das CE Zeichen. **Die Verwendung in den USA und Kanada ist nicht gestattet.** Installation and commissioning of the device only be carried out by authorised electricians. The relevant standards, directives, regulations and instructions must be observed. The devices are approved for use in the EU and have the CE mark. **Use in USA and Canada is prohibited.**



- Nach dem Einbau des Gerätes und Zuschalten der Netzspannung kann an den Ausgängen Spannung anliegen. Über die eingebauten Kanaltaster lassen sich die Ausgänge ausschalten. After installation and connecting mains power supply the outputs can be alive. The outputs can be switched OFF using the push buttons on top of the device.



- In eingebauten Zustand kann ein KNX-Busteleggramm die Ausgänge jederzeit spannungsführend schalten. After installation a KNX bus telegram can switch the outputs alive.



- Vor Arbeitsbeginn am Gerät immer über die vorgeschalteten Sicherungen spannungsfrei schalten. Disconnect the mains power supply prior to installation or disassembly.



- Alle spannungsführenden Klemmen und Anschlüsse müssen nach der Installation vollständig durch die Schalttafelabdeckung berührungssicher verschlossen werden. Die Schalttafelabdeckung darf nicht ohne Werkzeug zu öffnen sein. All screw terminals and connections under current must be covered completely against touching by the switch panel. It should not be possible to open the switch panel cover without using tools.

Anschlussklemmen, Bedien- und Anzeigeelemente Schaltaktor AKS 10A

Terminals, Operating and Display Switch Actuator AKS 10A



- | | | |
|--|---|---|
| 1 - Busanschlussklemme
- KNX busconnection terminal | 3 - Rote Programmier LED
- Red programming LED | 5 - Grüne Kanalanzeige LED
- Green ON/OFF Led |
| 2 - Programmieretaster
- Programming key | 4 - Anschlussklemmen
- Output power terminal | 6 - Taster Handbetätigung
- Buttons for manual actuation |

MDT technologies GmbH • 51766 Engelskirchen • Papiermühle 1

Tel.: +49-2263-880 • Fax: +49-2263-4588 • knx@mdt.de • www.mdt.de

Stand: 0422

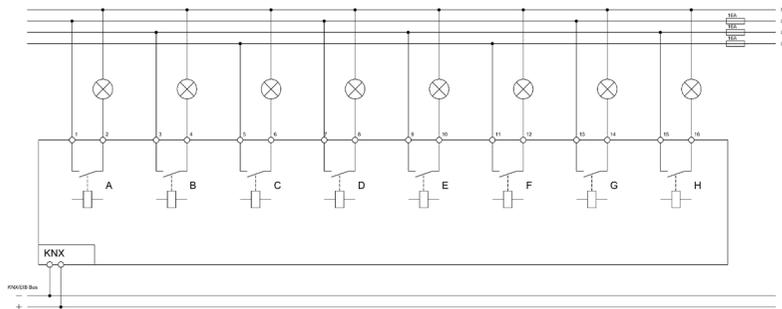
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten,

Abbildungen können abweichen. - ZZAKS1003 -

Montage und Anschluss Schaltaktor AKS 10A - Installation Switch Actuator AKS 10A

1. Montieren Sie den Schaltaktor auf der Hutschiene. [Place the Switch Actuator on DIN 35mm rail.](#)
2. Schliessen Sie den Aktor am KNX Bus an. [Connect the Switch Actuator to the KNX bus.](#)
3. Verkabeln Sie den Schaltaktor laut Zeichnung. Die Schaltkontakte sind durch vorgeschaltete Leitungsschutzschalter abzusichern.
[Wire up the Switch Actuator as described in the circuit diagram. The switching contacts must be fused with a circuit breaker.](#)
4. Busspannungsversorgung zuschalten. [Switch on KNX power supply.](#)
5. Versorgungsnetzspannung und Netzspannung Eingänge zuschalten. [Switch up mains power supply.](#)

Anschlussbeispiel AKS-0810.03 10A - Exemplary circuit diagram AKS-0810.03 10A



Beschreibung Schaltaktor AKS - Description Switch Actuator AKS

Die neue AKS Serie bietet mehr Kanäle bei geringerem Platzbedarf, somit sinken die Kanalkosten und die Kosten für die Unterverteilung. Der MDT Schaltaktor empfängt KNX/EIB Telegramme und schaltet je nach Ausbaustufe bis zu 12 Verbraucher unabhängig voneinander. Jeder Ausgang wird über ein bistabiles Relais geschaltet und kann zusätzlich über die Taster am Aktor manuell betätigt werden. Jeder Ausgang ist durch die ETS individuell programmierbar. Zur Auswahl stehen logische Verknüpfungen, Statusrückmeldungen, Sperrfunktionen, zentrale Schaltfunktionen sowie umfassende Zeitfunktionen wie z.B. Ein-/ Ausschaltverzögerungen und Treppenlichtzeitfunktionen. Zusätzlich stehen Szenenfunktionen zu Verfügung. Bei Busspannungsausfall halten alle Relais Ihre aktuelle Schaltstellung. Für den Fall eines Busspannungsausfalles oder einer Wiederkehr können die Schaltstellungen der Relais individuell für jeden Kanal programmiert werden. Der MDT Schaltaktor ist zur festen Installation auf einer Hutprofilsschiene in Verteilungen vorgesehen. Die Montage muss in trockenen Innenräumen erfolgen.

The new AKS series offers more channels at less space, so lower costs per channel. The MDT Switch Actuator receives KNX/EIB telegrams and switches up to 12 independent electrical loads. Each output uses a bistable relay and can be operated manually via a push button. A green LED indicates the switching status of each channel. The outputs are parameterized individually via ETS. The device provides extensive functions like logical operation, status response, block functions, central function, delay functions and staircase lighting function. Additionally the device provides several time and scene control. If the bus voltage fails, all outputs hold their current position. After bus voltage failure or recovery the relay position is selected in dependence on the parameterization. The MDT Switch Actuator is a modular installation device for fixed installation in dry rooms. It fits on DIN 35mm rails in power distribution boards or closed compact boxes.

Inbetriebnahme Schaltaktor AKS 10A - Commissioning Switch Actuator AKS 10A

Hinweis: Die Produktdatenbank finden Sie unter www.mdt.de/Downloads.html

Note: Before commissioning please download application software at www.mdt.de/Downloads.html

1. Physikalische Adresse vergeben und Applikationsprogramm in der ETS erstellen.
[Assign the physical address and set parameters with the ETS.](#)
2. Laden Sie die Physikalische Adresse und das Applikationsprogramm in den Schaltaktor.
Drücken Sie den Programmierknopf wenn Sie dazu aufgefordert werden.
[Upload the physical address and parameters into the Switch Actuator.](#)
[After request press programming button.](#)
3. Die rote LED erlischt nach erfolgreicher Programmierung.
[After successful programming the red LED turns off.](#)

Handbedienung Schaltaktor AKS 10A - Manually operating Switch Actuator AKS 10A

Die Handbedienung erfolgt durch Betätigen der jeweiligen Kanaltaster. Der Schaltzustand wird durch die grüne LED angezeigt. Each output can be operated manually via its particular push button. A green LED indicates the switching status of each channel.